

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2022. gada 1. decembr? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Sest? direkt?va 77/388/EEK – 4. panta 4. punkta otr? da?a – Nodok?a maks?t?ji – Dal?bvalstu iesp?jas par vienu nodok?a maks?t?ju (“PVN grupu”) atz?t vair?kas juridiski patst?v?gas, bet finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? savstarp?ji cieši saist?tas sabiedr?bas – Dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru PVN grupu p?rst?vošais t?s dal?bnieks ir uzskat?ms par vien?go nodok?a maks?t?ju – J?dziens “cieši saist?tas finanšu zi??” – Galvenajam uz??mumam papildus vair?kuml?dzdal?bai nepieciešamais balssties?bu vair?kums – Neesam?ba – Saimnieciskas vien?bas patst?v?guma nov?rt?šana p?c standartiz?tiem krit?rijiem – Tv?rums

Liet? C?141/20

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) iesniegusi ar 2019. gada 11. decembra l?mumu un kas Ties?re?istr?ts 2020. gada 23. mart?, tiesved?b?

**Finanzamt Kiel**

pret

**Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie mbH,**

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Arabadžijevs [A. *Arabadjiev*], tiesneši P. Dž. Šv?rebs [P. G. *Xuereb*] (referents), T. fon Danvics [T. von *Danwitz*], A. Kumins [A. *Kumin*] un I. Ziemele,

?ener?ladvok?te: L. Medina,

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. *Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie mbH v?rd? – B. Richter, Rechtsanwalt,
- V?cijas vald?bas v?rd? – J. Möller, k? ar? S. Eisenberg un S. Heimerl, p?rst?vji,
- It?lijas vald?bas v?rd? – G. Palmieri, p?rst?ve, kurai pal?dz P. Gentili, avvocato dello Stato,
- Eiropas Komisijas v?rd? – A. Armenia un R. Pethke, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2022. gada 13. janv?ra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t 4. panta 1. un 4. punktu, k? ar? 21. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. punktu Padomes Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes 2000. gada 17. oktobra Direkt?vu 2000/65/EK (OV 2000, L 269, 44. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?vu”).

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *Finanzamt Kiel* (??les Finanšu p?rvalde, V?cija; turpm?k tekst? – “nodok?u iest?de”) un *Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie mbH* (turpm?k tekst? – “NGD mbH”) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) piem?rošanu šai sabiedr?bai par 2005. taks?cijas gadu.

### **Atbilstoš?ties?bu normas**

#### **Savien?bas ties?bas**

3 Sest? direkt?vu tika atcelta un aizst?ta ar Padomes Direkt?vu 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.), kas ir sp?k? kopš 2007. gada 1. janv?ra. Tom?r, ?emot v?r? laiku, kur? past?v?ja pamatlief? apl?kojamie faktiskie apst?k?i, tai joproj?m ir piem?rojama Sest? direkt?vu.

4 Sest?s direkt?vas 4. pant? bija noteikts:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

[..]

4. V?rda “patst?v?gi” lietojums 1. punkt? atbr?vo no nodok?a nodarbin?tas un citas personas, cikt?l t?s ar darba dev?ju saista darba l?gums vai jebk?das citas juridiskas saites, kas rada darba dev?ja un darba ??m?ja attiec?bas saist?b? ar darba apst?k?iem, atalgojumu un darba dev?ja atbild?bu.

lev?rojot 29. pant? paredz?to konsult?ciju k?rt?bu, katra dal?bvalsts par atseviš?iem nodok?a maks?t?jiem var uzl?kot personas, kuras re?istr?tas š?s valsts teritorij? un kuras, juridiski b?damas patst?v?gas, ir cieši saist?tas cita ar citu finansi?l?m, saimniecisk?m un organizatorisk?m sait?m.

[..]”

5 Sest?s direkt?vas 21. panta “Personas, kur?m j?maks? nodoklis” redakcij?, kas izriet no t?s 28.g panta, bija noteikts:

“1. Saska?? ar iekš?jo sist?mu [PVN] j?maks? š?d?m person?m:

a) nodok?a maks?t?jam, kas veic t?du pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, kas pak?auta nodok?a uzlikšanai, iz?emot gad?jumus, kas paredz?ti b) un c) punkt?.

[..]

3. 1. un 2. punkt? paredz?tajos gad?jumos dal?bvalstis var paredz?t, ka par nodok?a samaksu ir solid?ri atbild?ga k?da cita persona, kas nav nodok?u maks?t?js.

[..]"

### **V?cijas ties?bu akti**

6 *Umsatzsteuergesetz* (Pievienot?s v?rt?bas nodok?a likums; turpm?k tekst? – “*UStG*”) 2. panta redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?, ir paredz?ts:

“(1) Uz??m?js ir persona, kas patst?v?gi veic komercdarb?bu vai profesion?lu darb?bu. Uz??mums aptver visu uz??m?ja veikto komercdarb?bu vai profesion?lo darb?bu. Komercdarb?ba vai profesion?l? darb?ba ir jebkura past?v?ga darb?ba, kas tiek veikta, lai g?tu ie??mumus, pat ja nav nodoma g?t pe??u vai ja personu apvien?ba savu darb?bu veic tikai t?s dal?bnieku vajadz?b?m.

(2) Komercdarb?ba vai profesion?l? darb?ba nenotiek patst?v?gi,

[..]

2. ja, ?emot v?r? faktiskos apst?k?us kopum?, juridisk? persona finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? ir integr?ta galven? uz??muma uz??mum? (nodok?a maks?t?ju grupa [ *Organschafft*]). Regul?jums par nodok?a maks?t?ju grupu attiecas tikai uz valst? esošo uz??muma sast?vda?u savstarp?jiem dar?jumiem. Š?s uz??muma sast?vda?as ir uzskat?mas par vienu uz??mumu. Ja galven? uz??muma vad?ba atrodas ?rvalst?, par uz??m?ju ir uzskat?ma saimnieciski vissvar?g?k? valst? esoš? uz??muma sast?vda?a.

[..]”

7 Saska?? ar š? likuma 13.a panta 1. punktu:

“Nodok?a maks?t?js ir:

1. 1. panta 1. punkta 1. apakšpunkta un 14.c panta 1. punkta gad?jum? – uz??m?js;

[..].”

8 *Abgabenordnung* (Nodok?u kodekss; turpm?k tekst? – “*AO*”) 73. panta redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?, ir noteikts:

“Nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?sa sabiedr?ba ir atbild?ga par tiem galven? uz??muma nodok?iem, kuriem noz?m?ga ir nodok?a maks?t?ju grupa, kur? tie abi ietilpst. [...]”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

9 *NGD mbH* ir V?cij? re?istr?ta sabiedr?ba ar ierobežotu atbild?bu, kuras dibin?šanu apliecina ar 2005. gada 29. augustu dat?ts notari?ls akts un kuras dal?bniekiem, proti, publisko ties?bu juridiskai personai A un re?istr?tai biedr?bai C e.V., ir l?dzdal?ba taj? attiec?gi 51 % un 49 % apm?r?. 2005. gad? š?s sabiedr?bas valdes loceklis bija E, kurš vienlaikus bija ar? A valdes loceklis un C e.V. valdes loceklis.

10 Saska?? ar *NGD mbH* dibin?šanas l?guma 7. punkta 2. apakšpunktu par dal?bnieku sapulces sast?vu un balssties?b?m:

“Dal?bnieku sapulce sast?v no A Pal?dz?bas darba komitej? un C e.V. Galvenaj? komitej? p?rst?v?taj?m person?m. Katram dal?bniekam ir septi?as balsis, un tas iece? ne vair?k k? septi?us p?rst?vjus dal?bnieku sapulc?, kuri šaj? sabiedr?b? pien?kumus veic br?vpr?t?gi. Ja vien turpm?k nav noteikts cit?di, katram p?rst?vim ir viena balss, ko vi?š izmanto atbilstoši profesion?lajai ?tikai, un šaj? zi?? vi?am nav saistoši vi?u iec?luš? dal?bnieka nor?d?jumi.

Vien?gais iz??mums no iepriekš izkl?st?t? ir l?mumi, kas tieši saist?ti ar ieguld?jumiem, kurus sabiedr?bas r?c?b? nodevis attiec?gais dal?bnieks; š?d? gad?jum? katrs dal?bnieks balsis var nodot tikai visas kop? vienveid?gi un p?rst?vjiem ir saistoši vi?us iec?luš? dal?bnieka dotie nor?d?jumi. Ja p?rst?vjiem neizdodas pan?kt vienošanos, ir uzskat?ms, ka attiec?g? dal?bnieka septi?as balsis ir nodotas t?d?j?di, k? ir nobalsojis t? iecelto p?rst?vju vair?kums.”

11 Dal?bnieku sapulc?, kas notika 2005. gada 1. decembr?, tika nolemts groz?t *NGD mbH* dibin?šanas l?gumu un izteikt t? 7. punkta 2. apakšpunkta otro da?u š?d? redakcij?:

“Vien?gais iz??mums no iepriekš izkl?st?t? ir l?mumi, kas tieši saist?ti ar ieguld?jumiem, kurus sabiedr?bas r?c?b? nodevis attiec?gais dal?bnieks, un l?mumi, kuriem viens no dal?bniekiem piesaka vienveid?gu balsošanu ar vis?m bals?m kop?. Š?d? gad?jum? katrs dal?bnieks balsis var nodot tikai visas kop? vienveid?gi un p?rst?vjiem ir saistoši vi?us iec?luš? dal?bnieka dotie nor?d?jumi. Ja p?rst?vjiem neizdodas pan?kt vienošanos, ir uzskat?ms, ka attiec?g? dal?bnieka septi?as balsis ir nodotas t?d?j?di, k? ir nobalsojis t? iecelto p?rst?vju vair?kums. Gad?jum?, ja notiek š?da balsošana vienveid?gi, balsis tiek skait?tas atbilstoši l?dzdal?bai sabiedr?b?.”

12 Tom?r, k? paskaidro iesniedz?jtiesa, min?tais groz?jums st?j?s sp?k? tikai p?c 2010. gada 9. decembra dal?bnieku sapulces, kad attiec?b? uz š?di groz?to dibin?šanas l?gumu tika izdots jauns notari?ls akts un tas tika ierakst?ts komercre?istr?.

13 No l?muma par prejudici?lu jaut?jumu uzdošanu izriet, ka ?r?jais revidents, veicot rev?ziju pie *NGD mbH*, pauða uzskatu, ka apl?kojamaj? taks?cijas gad? š? sabiedr?ba finanšu zi?? nebija integr?ta galvenaj? uz??mum? A. T?d?? nevarot uzskat?t, ka t?s b?tu veidojušas vienu “nodok?a maks?t?ju grupu” *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta izpratn?, ar kuru V?cijas ties?b?s tika p?r?emta Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? paredz?t? iesp?ja.

14 Šis secin?jums esot balst?ts uz apst?kli, ka *NGD mbH* dibin?šanas l?guma 7. punkt? – nedz t? s?kotn?j?, nedz groz?taj? redakcij? – nav paredz?ts, ka A b?tu balssties?bu vair?kums, un t? tad tai nebija iesp?jams pan?kt, ka min?t? sabiedr?ba iev?rotu t?s l?mumos pausto gribu, lai gan A bija vair?kuml?dzdal?ba t?s pamatkapit?l? (51 % apm?r?). L?dz ar to š?s sabiedr?bas apgroz?jums ar treš?m person?m, piem?rojot parasto nodok?a likmi, ar pakalpojumiem, kas sniegti A, esot j?uzskaita *NGD mbH* k? “uz??m?jam” *UStG* 2. panta 1. punkta izpratn?.

15 Nodok?u iest?de ar 2014. gada 30. maija l?mumu apstiprin?ja ?r?j? revidenta nost?ju.

16 T? k? *NGD mbH* iesniegums, ar ko t? apstr?d?ja šo l?mumu, ar nodok?u iest?des 2017. gada 3. febru?ra l?mumu tika noraid?ts, *NGD mbH* iesniedza pieteikumu, ar kuru t? p?d?jo min?to l?mumu p?rs?dz?ja.

17 *Schleswig?Holsteinisches Finanzgericht* (Šl?svig?Holsteinas Finanšu tiesa, V?cija) ar 2018. gada 6. febru?ra spriedumu šo pieteikumu apmierin?ja un nosprienda, ka nosac?jums par finansi?lu integr?šanu galvenaj? uz??mum? A bija iev?rots gan *NGD mbH* dibin?šanas l?guma groz?taj? redakcij?, gan s?kotn?j? redakcij?, kas bija sp?k? apl?kojamaj? taks?cijas gad?.

18 Šaj? zi?? min?t? tiesa atzina, ka no Tiesas judikat?ras izriet, ka t?du pak?aut?bas attiec?bu

esam?ba, kur?s nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?ša sabiedr?ba saist?ta ar galveno uz??mumu, nevar tikt uzskat?ta par nepieciešamu nosac?jumu juridiski patst?v?gu, bet finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? savstarp?ji cieši saist?tu personu grupas (turpm?k tekst? – “PVN grupa”) izveidošanai (spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt*, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 44. un 45. punkts), un ka l?dz ar to nodok?u iest?des izvirz?t?s pras?bas – ka galvenajam uz??mumam j?b?t ne tikai nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?ša sabiedr?bu vair?kumdal?bniekam, bet ar? balssties?bu vair?kuma tur?t?jam, – p?rsniedz to, kas ir nepieciešams, lai sasniegtu m?r?us nov?rst ?aunpr?t?gu praksi vai r?c?bu vai c?n?ties pret kr?pšanu nodok?u jom? vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas.

19 Nodok?u iest?de par šo spriedumu iesniedza *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) kas?cijas s?dz?bu, kur? t? nor?d?ja uz *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirm? teikuma p?rk?pumu, par ko liecinot tas, ka *NGD mbH* finanšu zi?? nebija integr?ta galvenaj? uz??mum? A.

20 Iesniedz?jtiesa vispirms nor?d?ja, ka tad, ja str?ds pamatllet? b?tu j?izv?rt?, ?emot v?r? tikai piem?rojamos dal?bvalsts ties?bu aktus, kas?cijas s?dz?ba b?tu pamatota, ?emot v?r?, ka šajos ties?bu aktos kvalific?šana par nodok?a maks?t?ju grupu esot atkar?ga no t?, vai ir izpild?ts nosac?jums par finansi?lu integr?ciju, kas noz?m?jot, ka galvenajam uz??mumam ir balssties?bu vair?kums. T? preciz?ja, ka pat p?c 2015. gada 16. j?lija sprieduma *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496) atbilstoši *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa) judikat?rai ties?bu aktos uz *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirm? teikuma pamata joproj?m ir paredz?ts, ka past?v kontroles un pak?aut?bas attiec?bas, kas tagad esot kvalific?tas k? “ar iejaukšan?s ties?b?m saist?ta integr?cija”.

21 Turpinot – no *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa) judikat?ras izrietot, ka saska?? ar š?s valsts ties?bu aktiem nodok?a saist?bas ir nododamas galvenajam uz??mumam, kuram ir j?nodrošina, ka ikviена nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?š? uz??muma apgroz?jums tiek pareizi aplikts ar nodokli. T?tad galvenajam uz??mumam esot j?uz?emas atbild?ba par PVN iekas?šanu par ikvienu pakalpojumu, kuru šie uz??mumi sniedz treš?m person?m, un vien?gi tas var iesniegt kop?gu nodok?a deklar?ciju par visiem min?tajiem uz??mumiem.

22 Visbeidzot – min?t? tiesa uzsver, ka saist?b? ar p?rbaudi, kas tai ir j?veic, pamatojoties uz *UStG* 2. panta 2. apakšpunkta pirmo teikumu, pats par sevi ir j??em v?r? apst?klis, ka saska?? ar šo normu nav uzskat?ms, ka nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?šo un galvenaj? uz??mum? integr?to sabiedr?bu saimniecisk? un profesion?l? darb?ba tikt veikta patst?v?gi. T?tad min?t?to sabiedr?bu apgroz?juma kopsumma esot attiecin?ma uz galveno uz??mumu, kuram ir saist?bas samaks?t PVN, kas piem?rojams š? apgroz?juma kopsummai.

23 Tom?r iesniedz?jtiesa pauž šaubas par pamatllet? apl?kojam? dal?bvalsts tiesisk? regul?juma sader?bu ar Tiesas interpret?to Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta pirmo da?u, citastarp ?emot v?r? šaj? regul?jum? ietvert?s pras?bas par kontroles un pak?aut?bas attiec?b?m.

24 Konkr?t?k, t? k? no Tiesas judikat?ras izriet, ka gad?jum?, ja ir uzskat?ms, ka past?v PVN grupa, tad pašai PVN grupai rodas saist?bas samaks?t PVN par visu t?s dal?bnieku apgroz?juma kopsummu (spriedumi, 2008. gada 22. maijs, *Ampliscientifica un Amplifin* (C?162/07, EU:C:2008:301, 20. punkts, un 2014. gada 17. septembris, *Skandia America (USA)*, *filial Sverige* (C?7/13, EU:C:2014:2225, 29., 35. un 37. punkts, k? ar? rezolut?v? da?a), ja š?das PVN grupas piel?dzin?šana vienam nodok?a maks?t?jam Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as izpratn? izsl?dz to, ka š?s grupas dal?bnieki, tostarp t?s galvenais uz??mums, var turpin?t parakst?t PVN deklar?cijas un var tikt identific?ti k? nodok?a maks?t?ji.

25 Gad?jumam, ja Tiesa nospriestu, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkts nepie?auj t?du

praksi, kur? par nodok?a maks?t?ju tiek atz?ta nevis pati PVN grupa, bet viens t?s dal?bnieks, proti, t?s galvenais uz??mums, rastos jaut?jums, vai juridisk? persona, kas ietilpst šaj? grup?, var izvirz?t apgalvojumu par valsts ties?bu aktu eventu?lu nesader?bu ar Savien?bas ties?bu norm?m. Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa, vienlaikus gan atg?dinot, ka no 2015. gada 16. j?lija sprieduma *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496) izriet, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punktam nav tiešas iedarb?bas, jaut?, vai k?ds PVN grupas dal?bnieks šaj? nol?k? eventu?li var?tu pamatoties uz š?s direkt?vas 21. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

26 Turkl?t iesniedz?jtiesa v?las konkretiz?t nepieciešam?s pras?bas attiec?b? uz nov?rt?šanu, kas tai ir j?veic, lai konstat?tu, vai šaj? gad?jum? ir izpild?ts *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirmaj? teikum? ietvertais krit?rijs, proti, integr?cija finanšu zi??. Konkr?t?k, t? vaic?, vai šis krit?rijs ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas paredz, ka nodok?a maks?t?ju grupas galvenajam uz??mumam ir ne tikai vair?kuml?dzdal?ba šaj? nodok?a maks?t?ju grup? integr?to sabiedr?bu pamatkapit?l?, bet ar? balssties?bu vair?kums taj?s.

27 Šaj? zi?? t? uzsver, ka saska?? ar piem?rojamiem valsts ties?bu aktiem nodok?a maks?t?ju grupas galvenais uz??mums attiec?g? gad?jum? ties? var izvirz?t pras?jumus par finansi?lu atl?dzin?jumu no p?r?jiem PVN grupas dal?bniekiem un l?dz ar to grupas iekš?jo attiec?bu ietvaros katrs no t?s dal?bniekiem attiec?gi sedz nodok?u slogu, proti, atbilstoši apgroz?jumam, kas rad?jis katra dal?bnieka attiec?g?s PVN saist?bas.

28 Iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot ar? to, vai V?cij? past?vošo nodok?a maks?t?ju grupas (*Organschaft*) sist?mu eventu?li un alternat?vi var?tu pamatot ar Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punktu kopsakar? ar t?s 4. panta 4. punkta pirmo da?u. Ja tas t? b?tu, nodok?u iest?des iesniegt? kas?cijas s?dz?ba b?tu pamatota – neatkar?gi no atbild?m uz trim pirmajiem uzdotajiem prejudici?laijem jaut?jumiem.

29 Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa b?t?b? uzskata, ka nevar izsl?gt, ka ?oti striktie krit?riji, proti, V?cijas ties?bu aktos ietvert?s pras?bas par nodok?a maks?t?ju grup? ietilpstošo juridisko personu pak?aut?bu t?s galvenajam uz??mumam, lai nov?rt?tu, vai past?v nodok?a maks?t?ju grupa, var?tu b?t attaisnojami, ja iepriekš?j? punkt? min?t?s normas tiktus skat?tas kopsakar?.

30 Proti, ?emot v?r? to, ka saska?? ar piem?rojamiem valsts ties?bu aktiem esot uzskat?ms, ka š?s sabiedr?bas nevar ?stenot savu gribu, jo t?s ir pak?aut?bas attiec?b?s ar nodok?a maks?t?ju grupas, kur? t?s ietilpst, galveno uz??mumu, esot uzskat?ms, ka min?t?s juridisk?s personas neatbilst patst?v?bas nosac?jumam Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkta izpratn?. Dal?bvalstis esot ties?gas atz?t, ka juridisk?s personas, kuras neatbilst patst?v?bas krit?rijam, nevar atz?t par nodok?a maks?t?jiem un ka to attiec?gais apgroz?jums un l?dz ar to attiec?gais PVN ir j?attiecina uz galveno uz??mumu, ?emot v?r? starp nupat min?to un š?m sabiedr?b?m past?vošo pak?aut?bas saikni.

31 Tom?r iesniedz?jtiesai ir šaubas saist?b? ar jaut?jumu, vai dal?bvalstis tik tieš?m ir ties?gas preciz?t, izmantojot sadal?jumu pa kategorij?m, gad?jumus, kuros b?tu uzskat?ms, ka konkr?tas juridisk?s personas nesp?j ?stenot savu gribu un l?dz ar to nav patst?v?gas Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkta izpratn?.

32 Šaj? zi?? t? preciz?, ka V?cijas konstitucion?laj?s ties?b?s valsts likumdošanas varai ir pieš?irta š?da klasific?šanas kompetence. To attaisnojot tas, ka, t? k? nodok?a maks?t?ja statusa konstat?šana ir saist?ta ar finansi?li apgr?tinoš?m iesp?jam?m sek?m, sabiedr?bas, kuras tiktus kvalific?tas k? nodok?a maks?t?js, nevajadz?tu pak?aut nenoteikt?bai attiec?b? uz to nodok?u saist?b?m. Turkl?t V?cijas likumdev?ja veikto klasific?šanu var?tu atbalst?t t?da Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta pirm?s da?as interpret?cija, kur? ?emts v?r? š?s normas konteksts un izcelsmes.

33 Turkl?t attiec?b? uz šo nupat min?to aspektu esot j??em v?r? apst?klis, ka A pielikums Padomes Otraj? direkt?v? 67/228/EEK (1967. gada 11. apr?lis) par dal?bvalstu ties?bu aktu saska?ošanu attiec?b? uz apgroz?juma nodok?iem – Kop?j?js pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mas strukt?ra un piem?rošanas k?rt?ba (OV 1967, L 71, 1303. lpp.), š?iet, ir ticus izmantots tam, lai ar Savien?bas ties?bu norm?m pamatotu V?cij? jau past?vošo regul?jumu par nodok?a maks?t?ju grup?m, kas V?cijai dotu iesp?ju atst?t sp?k? min?to regul?jumu.

34 Š?dos apst?k?os *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai [Sest?s direkt?vas] 4. panta 4. punkta otr? da?a kopsakar? ar t?s 21. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. punktu ir j?interpret? t?d?j?di, ka dal?bvalstij ir at?auts PVN grupas (*Organkreis* – grupa, kas uzskat?ma par vienu nodok?a maks?t?ju) viet? par nodok?a maks?t?ju uzskat?t vienu no š?s PVN grupas dal?bniekiem (*Organträger* – t?s galveno uz??mumu)?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu b?tu noliedzoša: vai šaj? zi?? var atsaukties uz [Sest?s direkt?vas] 4. panta 4. punkta otro da?u kopsakar? ar t?s 21. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. punktu?

3) Vai 2015. gada 16. j?lija sprieduma *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 44. un 45. punkts) 46. punkt? min?taj? veicamaj? p?rbaud? par to, vai [*UStG*] 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirmaj? teikum? ietvert?s pras?bas par finansi?lu integr?šanu ir uzskat?mas par pie?aujamu pas?kumu, kas ir nepieciešams un noder?gs tam, lai sasniegtu m?r?us – ierobežotu ?aunpr?t?gu praksi vai r?c?bu un nov?rstu kr?pšanu nodok?u jom? vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas –, ir j?piem?ro stingrs vai elast?gs standarts?

4) Vai [Sest?s direkt?vas] 4. panta 1. punkts un 4. punkta pirm? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka dal?bvalstij ir at?auts atz?t, ka konkr?ta persona nav patst?v?ga [š?s direkt?vas] 4. panta 1. punkta izpratn?, ja t? finansi?li, saimnieciski un organizatoriski ir t?d? veid? integr?ta cita uz??m?ja (*Organträger*, galvenais uz??mums) uz??mum?, ka šis galvenais uz??mums var pan?kt, ka š? persona iev?ro t? gribu, un l?dz ar to nov?rst, ka š? persona formul? savu atš?ir?gu gribu?”

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### **Par pie?emam?bu**

35 V?cijas vald?ba pirm?m k?rt?m apgalvo, ka pirms, otrs un ceturtais jaut?jums ir j?atz?st par nepie?emamiem, jo tie neesot noz?m?gi pamatlīet? izskat?m? str?da atrisin?šanai, kur? runa ir tikai par jaut?jumu, vai starp *NGD mbH* un galveno uz??mumu A past?v pietiekama integr?cija finanšu zi?? *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirm? teikuma izpratn?, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u.

36 Vien?gi gad?jum?, ja uz šo uzdoto jaut?jumu tiktus sniegtā apstiprinoša atbilde, kas b?t?b? noz?m?tu, ka abas iepriekšmin?t?s juridisk?s personas ir uzskat?mas par vienas PVN grupas

dal?bniekiem – kam V?cijas vald?ba nepiekrt? –, b?tu j?apl?ko problem?tika saist?b? ar p?r?jiem prejudici?laijem jaut?jumiem.

37 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru LESD 267. pant? iedibin?taj? sadarb?b? starp Tiesu un valsts ties?m tikai valsts tiesai, kas izties? lietu un kas ir atbild?ga par pie?emamo tiesas nol?mumu, ?emot v?r? lietas ?patn?bas, ir j?nov?rt? gan tas, cik liel? m?r? prejudici?lais nol?mums ir nepieciešams t?s sprieduma tais?šanai, gan Tiesai uzdoto jaut?jumu noz?m?gums. T?d??, ja uzdotie jaut?jumi attiecas uz Savien?bas ties?bu interpret?ciju, Tiesai princip? ir j?lemj (skat. it ?paši spriedumu, 2016. gada 22. septembris, *Microsoft Mobile Sales International* u.c., C?110/15, EU:C:2016:717, 18. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

38 Tiesa atteikties lemt par valsts tiesas uzdotu prejudici?lu jaut?jumu var vien?gi tad, ja ac?mredzami ir skaidrs, ka pras?tajai Savien?bas ties?bu interpret?cijai nav nek?da sakara ar pamatlitas faktisko situ?ciju vai priekšmetu, ja probl?ma ir hipot?tiska vai ar? ja Tiesas r?c?b? nav t?du vajadz?go zi?u par faktiskiem un tiesiskiem apst?k?iem, lai var?tu sniegt lietder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem (skat. it ?paši spriedumu, 2016. gada 22. septembris, *Microsoft Mobile Sales International* u.c., C?110/15, EU:C:2016:717, 19. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

39 Ta?u šaj? gad?jum? t? tas nav, jo Tiesai uzdotais pirmais, otrais un ceturtais jaut?jums, kuros turkl?t ir runa par Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju, nek?d? zi?? nav hipot?tisks, saikne ar pamatlitas faktiskajiem apst?k?iem tajos ir konstat?jama, jo šie jaut?jumi ir par to, k? interpret?t Savien?bas ties?bu normas, kuras ir iz?irošas nol?muma pie?emšanai pamatliet?, k? iesniedz?jtiesa ar tiešu formul?jumu nor?d?jusi sav? l?mum?.

40 Konkr?t?k, jaut?jumi, vai, pirmk?rt, V?cijas regul?jum? ietvert?s pras?bas saist?b? ar viena vien?ga PVN grupas dal?bnieka atz?šanu par nodok?a maks?t?ju un, otrk?rt, veids, k?d? šis regul?jums paredz apzin?t juridisko personu, kuras ietilpst š?d? grup?, tr?kstošo patst?v?bu attiec?b? pret t?s galveno uz??mumu, ir sader?gi ar Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u, apliecin?noz?m?gumu pamatliet? izskat?m? str?da atrisin?šanai, jo tie b?s iz?iroši tam, vai tiks apmierin?ta nodok?u iest?des kas?cijas s?dz?ba.

41 No t? izriet, ka pirmais, otrais un ceturtais uzdotais jaut?jums ir pie?emams.

### **Par lietas b?t?bu**

#### *Par pirmo jaut?jumu*

42 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? nepie?auj dal?bvalstij par vien?go PVN maks?t?ju atz?t nevis pašu PVN grupu, bet gan š?s grupas dal?bnieku, proti, t?s galveno uz??mumu.

43 Ir j?atg?dina, ka, saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru, interpret?jot Savien?bas ties?bu normu, ir j??em v?r? ne tikai t?s teksts, bet ar? konteksts un šo normu ietveroš? tiesisk? regul?juma m?r?i (skat. it ?paši spriedumu, 2022. gada 24. febru?ris, *Airhelp* (Aizst?još? lidojuma kav?šan?s), C?451/20, EU:C:2022:123, 22. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

44 Šaj? saist?b? no Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as formul?juma izriet, ka t? ?auj ikvienai dal?bvalstij par vienu nodok?a maks?t?ju uzskat?t vair?kas personas, kuras atrodas š?s dal?bvalsts teritorij? un kuras, gan b?damas juridiski patst?v?gas, tom?r ir savstarp?ji cieši saist?tas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??. Š? panta formul?jum? nav paredz?ti citi nosac?jumi t? piem?rošanai. Taj? nav paredz?ta ar? iesp?ja dal?bvalst?m izvirz?t papildu nosac?jumus ekonomikas dal?bnieku iesp?j?m izveidot PVN grupu (šaj? noz?m? skat. spriedumu,

2013. gada 25. aprīlis, Komisija/Zviedrija, C-480/10, EU:C:2013:263, 35. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

45 Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? paredz?t? rež?ma ?stenošana noz?m?, ka valsts tiesiskais regul?jums, kas pie?emts, pamatojoties uz šo ties?bu normu, at?auj sabiedr?bas, kas savstarp?ji saist?tas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??, vairs neuzskat?t par atseviš?iem PVN maks?t?jiem, bet gan t?s kop? atz?t par vienu nodok?a maks?t?ju. Ja dal?bvalsts ir piem?rojusi min?to ties?bu normu, pak?aut? persona vai personas š?s ties?bu normas izpratn? nevar tikt uzskat?tas par atseviš?iem nodok?a maks?t?jiem Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkta izpratn? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2008. gada 22. maijs, *Ampliscientifica* un *Amplifin*, C-162/07, EU:C:2008:301, 19. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

46 No t? izriet, ka piel?dzin?šana vienam vien?gam nodok?a maks?t?jam atbilstoši Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otrajai da??ai izsl?dz to, ka PVN grupas dal?bnieki turpin?tu atseviš?i iesniegt PVN deklar?cijas un savas grupas ietvaros un ?rpus t?s identific?ties k? nodok?a maks?t?ji, jo tikai vien?gais nodok?a maks?t?js ir ties?gs iesniegt min?t?s deklar?cijas. T?tad no š?s normas noteikti izriet, ka tad, ja dal?bvalsts ir piem?rojusi šo ties?bu normu, ar valsts tiesisko regul?jumu, ar ko transpon? direkt?vu, ir j?nosaka, ka nodok?a maks?t?js ir tikai viens un ka grupai tiek pieš?irts tikai viens PVN [maks?t?ja] numurs (spriedums, 2008. gada 22. maijs, *Ampliscientifica* un *Amplifin*, C-162/07, EU:C:2008:301, 19. un 20. punkts).

47 No t? var secin?t, ka t?d? situ?cij? treš?s personas sniegtie pakalpojumi PVN maks?t?ju grupas dal?bniekam PVN piem?rošanas nol?k? ir j?uzskata par t?diem, kas sniegti nevis šim grupas dal?bniekam, bet gan PVN maks?t?ju grupai, kur? tas ietilpst (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2020. gada 18. novembris, *Kaplan International colleges UK*, C-77/19, EU:C:2020:934, 46. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

48 Attiec?b? uz Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as kontekstu nedz no š?s normas, nedz no sist?mas, kas izveidota ar šo direkt?vu, neizriet, ka š? norma p?c b?t?bas b?tu iz??mums vai ka t? b?tu j?interpret? šauri. K? izriet no Tiesas judikat?ras, nosac?jumu par ciešu saikni finanšu zi?? nevar interpret?t šauri (p?c analo?ijas attiec?b? uz PVN direkt?vas 11. pantu skat. spriedumus, 2013. gada 25. aprīlis, Komisija/Zviedrija, C-480/10, EU:C:2013:263, 36. punkts, un 2021. gada 15. aprīlis, *Finanzamt für Körperschaften Berlin*, C-868/19, nav public?ts, EU:C:2021:285, 45. punkts).

49 Attiec?b? uz Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as m?r?iem vispirms ir j?atg?dina, ka no Komisijas priekšlikuma (COM(73) 950, gal?g? redakcija), uz kuru balst?j?s Sest?s direkt?vas pie?emšana, pamatojuma izriet, ka Savien?bas likumdev?js, lai vienk?ršotu administr?šanu, k? ar? apkarotu ?aunpr?t?gu izmantošanu, piem?ram, viena tirgus dal?bnieka sadal?šanu vair?kos nodok?a maks?t?jos, lai katrs var?tu izmantot ?pašu regul?jumu, pie?emot šo ties?bu normu, v?l?j?s ?aut dal?bvalst?m nesaist?t nodok?u maks?t?ja statusu sistem?tiski ar j?dzienu “patst?v?ba”, kas ir tikai juridiska (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2013. gada 25. aprīlis, Komisija/Zviedrija, C-480/10, EU:C:2013:263, 37. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un 2021. gada 15. aprīlis, *Finanzamt für Körperschaften Berlin*, C-868/19, nav public?ts, EU:C:2021:285, 35. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

50 Šaj? zi??, lai gan Sestaj? direkt?v? l?dz pat l?dz br?dim, kad st?j?s sp?k? t?s 4. panta 4. punkta treš? da?a, kas pie?emta ar Padomes Direkt?vu 2006/69/EK (2006. gada 24. j?lijs), ar ko Direkt?vu 77/388/EEK groza attiec?b? uz dažiem pas?kumiem, lai vienk?ršotu pievienot?s v?rt?bas nodok?a iekas?šanas proced?ru un pal?dz?tu nov?rst nodok?u nemaks?šanu un izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, un ar ko atce? dažus l?mumus par atk?p?m (OV 2006, L 221, 9. lpp.), nebija iek?autas tieši formul?tas normas, ar kur?m dal?bvalst?m b?tu pieš?irta iesp?ja veikt pas?kumus, kas nepieciešami c??ai pret kr?pšanu un izvair?šanos no nodok?u

maks?šanas, šis apst?klis neliedza dal?bvalst?m iesp?ju pirms š?s normas st?šan?s sp?k? noteikt š?dus pas?kumus, jo ar Sesto direkt?vu tika atz?ta un veicin?ta dal?bvalstu c??a pret kr?pšanu un izvair?šanos no nodok?u maks?šanas pat tad, ja tr?kst tieši formul?ta Savien?bas likumdev?ja pilnvarojuma (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt*, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 42. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

51 T?tad, piem?rojot Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u, dal?bvalstis atbilstoši savai r?c?bas br?v?bai var paredz?t konkr?tus PVN grupas rež?ma ierobežojumus – ar nosac?jumu, ka tie atbilst š?s direkt?vas m?r?iem nov?rst ?aunpr?t?gu praksi vai r?c?bu vai c?n?ties ar kr?pšanu vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt*, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 41. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra)

52 Šaj? gad?jum? no iesniedz?jtiesas un V?cijas vald?bas sniegtajiem paskaidrojumiem vispirms izriet, ka V?cijas likumdev?js ir izmantojis Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? paredz?to kompetenci, formul?dams *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunktu, kur? paredz?ta iesp?jam?ba veidot “nodok?a maks?t?ju grupas”.

53 No šiem pašiem paskaidrojumiem izriet ar? tas, ka saska?? ar V?cijas ties?bu aktiem PVN grupas galvenais uz??mums gan ir uzskat?ms par š?s grupas vien?go nodok?a maks?t?ju Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as izpratn?, tom?r AO 73. pant? ir paredz?ts, ka nodok?a maks?t?ju grup? ietilpst?sa sabiedr?ba ir atbild?ga par tiem citu t?s dal?bnieku, tostarp galven? uz??muma, nodok?iem, kuriem noz?m?ga ir nodok?a maks?t?ju grupa, kur? tie ietilpst.

54 Visbeidzot, no iesniedz?jtiesas sniegtajiem paskaidrojumiem izriet, ka saska?? ar V?cijas ties?bu aktiem k?ds PVN grupas dal?bnieks par finanšu zi?? integr?tu – *UStG* 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirm? teikuma izpratn? – galvenaj? uz??mum? ir uzskat?ms vien?gi tad, ja galvenais uz??mums sp?j pan?kt savas gribas ?stenošanu, kurai nepieciešamie priekšnosac?jumi ir t?di, ka galvenajam uz??mumam min?taj? sabiedr?b? ir gan vair?kuml?dzdal?ba, gan balssties?bu vair?kums.

55 Vispirms attiec?b? uz jaut?jumu, vai Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a nepie?auj t?du V?cij? past?vošu praksi, kur? par vien?go nodok?a maks?t?ju tiek atz?ta nevis pati PVN grupa, bet gan viens t?s dal?bnieks, proti, t?s galvenais uz??mums, ir j?preciz?, ka Tiesa 2008. gada 22. maija spriedum? *Ampliscientifica* un *Amplifin* (C?162/07, EU:C:2008:301, 19. un 20. punkts) un 2014. gada 17. septembra spriedum? *Skandia America (USA), filial Sverige* (C?7/13, EU:C:2014:2225, 34., 35. un 37. punkts) b?t?b? gan ir nospriedusi, ka PVN saist?bas rodas PVN grupai k? nodok?a maks?t?jam, tom?r, k? nor?d?ts ?ener?ladvok?tes secin?jumu 79. punkt?, ja vair?ki juridiski patst?v?gi PVN grupas dal?bnieki kop? ir uzskat?mi par vienu nodok?a maks?t?ju, ir j?b?t vienam p?rst?vim, kas attiec?b?s ar nodok?u iest?d?m uz?emas atbild?bu par š?s grupas PVN saist?b?m. Ta?u Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a neietver nevienu normu nedz attiec?b? uz PVN grupu p?rst?voš?s sabiedr?bas izraudz?šanu, nedz par to, k?d? veid? t? k? nodok?a maks?t?js uz?emas š?s grupas saist?bas.

56 Šaj? zi?? un neatkar?gi no iesp?jam?bas paredz?t PVN grupas p?rst?v?bu viena t?s dal?bnieka person? š? sprieduma 49. punkt? min?tie m?r?i var attaisnot to, ka PVN grupas galvenais uz??mums tiek izraudz?ts par vien?go nodok?a maks?t?ju, ja tas sp?j pan?kt, ka t? gribu ?steno p?r?j?s juridisk?s personas, kas ietilpst šaj? grup?, un t?d?j?di tas dod iesp?ju nodrošin?t prec?zu PVN iekas?šanu.

57 Tom?r apst?klis, ka nevis pati PVN grupa, bet gan t?s galvenais uz??mums, kas to p?rst?v?, ?steno vien?g? nodok?a maks?t?ja lomu Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as

izpratn?, nedr?kst b?t saist?ts ar nodok?u [ie??mumu] zaud?šanas risku.

58 No š? iesniedz?jtiesas sniegt? skaidrojuma, kas izkl?st?ts š? sprieduma 27. punkt?, k? ar? no V?cijas vald?bas rakstveida apsv?rumiem izriet, ka tad, ja vien š? galven? uz??muma pien?kums iesniegt deklar?ciju attiecas uz visu š?s grupas dal?bnieku veiktajiem un sa?emtaijiem pakalpojumiem un ja no tiem izrietoš?s nodok?u saist?bas aptver visus šos pakalpojumus, tam b?tu t?ds pats izn?kums k? tad, ja pati PVN grupa b?tu š? nodok?a maks?t?js.

59 No min?taijiem paskaidrojumiem izriet ar? – pat ja saska?? ar V?cijas ties?bu aktiem visas saist?bas PVN jom? gulstas uz min?to galveno uz??mumu k? PVN grupas p?rst?vi nodok?u iest?d?s, tom?r š?s iest?des, pamatojoties uz AO 73. pantu, attiec?g? gad?jum? var v?rsties pie p?r?j?m juridiskaj?m person?m, kuras ietilpst min?taj? grup?.

60 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? neliedz dal?bvalstij par vien?go PVN maks?t?ju atz?t nevis pašu PVN grupu, bet gan vienu š?s grupas dal?bnieku, proti, t?s galveno uz??mumu, ja vien tas sp?j pan?kt, ka t? gribu ?steno p?r?j?s sabiedr?bas, kuras ietilpst šaj? grup?, un ja vien š?da atz?šana nav saist?ta ar nodok?u [ie??mumu] zaud?šanas risku.

#### *Par otro jaut?jumu*

61 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai var uzskat?t, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otrajai da?ai kopsakar? ar š?s direkt?vas 21. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 3. punktu ir tieša iedarb?ba, kas nodok?a maks?t?jiem dod iesp?ju neatsaukties uz savas attiec?g?s dal?bvalsts ieguvumu gad?jum?, ja t?s ties?bu akti neb?tu sader?gi ar š?m norm?m un never?tu tikt interpret?ti t?m atbilstoš? veid?. Otra jaut?jumu iesniedz?jtiesa ir uzdevusi vien?gi gad?jumam, ja atbilde uz pirmo jaut?jumu b?tu t?da, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? liedz dal?bvalstij par vien?go PVN maks?t?ju atz?t nevis pašu PVN grupu, bet gan vienu š?s grupas dal?bnieku, proti, t?s galveno uz??mumu.

62 ?emot v?r? atbildi uz pirmo jaut?jumu, atbilde uz otro jaut?jumu nav nepieciešama.

#### *Par trešo jaut?jumu*

63 Ar trešo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, kur? konkr?tas juridisk?s personas iesp?jas kop? ar galveno uz??mumu veidot vienu PVN grupu ir pak?autas nosac?jumam, ka tam ir gan vair?kuml?dzdal?ba min?t?s sabiedr?bas pamatkapit?l?, gan balssties?bu vair?kums.

64 Vispirms j?nor?da, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? izvirz?tais nosac?jums, ka iesp?jas izveidot PVN grupu ir atkar?gas no t?, vai attiec?g?s personas ir savstarp?ji cieši saist?tas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??, ir j?preciz? attiec?gajai dal?bvalstij un ka l?dz ar to š? norma b?t?b? ir nosac?ta, jo tai ir nepieciešama t?du valsts ties?bu normu piem?rošana, kur?s konkretiz?ts šo saišu apjoms (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt*, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 50. punkts).

65 Tom?r Sest?s direkt?vas vienveid?gas piem?rošanas nol?k? š?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as j?dziens par ciešu saist?bu finanšu zi?? ir j?interpret? autonomi un vienveid?gi. Lai gan šaj? pant? ietvertais regul?jums ir tikai fakultat?vs, š?da interpret?cija dal?bvalst?m ir v?lama, lai t? ?stenošanas gait? izvair?tos no atš?ir?b?m š? regul?juma piem?rošan? dal?bvalst?s (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2021. gada 15. apr?lis, *Finanzamt für Körperschaften Berlin*

, C?868/19, nav public?ts, EU:C:2021:285, 44. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

66 Šaj? zi?? j?atg?dina – k? uzsv?rts š? sprieduma 44. un 51. punkt? –, t? k? Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? gan nav paredz?ts ar tiešu formul?jumu, ka dal?bvalst?m b?tu iesp?jams noteikt papildu nosac?jumus ekonomikas dal?bniekiem PVN grupu veidošanai, tom?r t?s atbilstoši savai r?c?bas br?v?bai var pak?aut PVN grupas regul?juma piem?rošanu konkr?tiem ierobežojumiem, ja vien t?s iev?ro š?s direkt?vas m?r?us, proti, nov?rst ?aunpr?t?gu praksi vai r?c?bu vai c?n?ties ar kr?pšanu vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas, un ja vien tiek iev?roti Savien?bas ties?bu akti un t?s visp?r?jie principi, it ?paši sam?r?guma un nodok?u neutralit?tes principi (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2021. gada 15. apr?lis, *Finanzamt für Körperschaften Berlin*, C?868/19, nav public?ts, EU:C:2021:285, 57. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

67 Ir ar? j?atg?dina, ka saska?? ar š? sprieduma 48. punkt? min?to judikat?ru nosac?jumu par ciešu saikni finanšu zi?? nevar interpret?t šauri.

68 Konkr?t?k, Tiesa, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as formul?jumu, jau ir preciz?jusi – tas vien, ka runa katr? zi?? ir par cieš?m attiec?b?m starp PVN grup? ietilpst?m sabiedr?b?m, v?l nenoz?m?, ka, nepast?vot papildu pras?b?m, var?tu izdar?t pie??mumu, ka Savien?bas likumdev?js iesp?ju atsaukties uz regul?jumu par PVN grupu b?tu v?l?jies rezerv?t tikai t?d?m sabiedr?b?m, kuras ir pak?aut?bas attiec?b?s ar attiec?g?s PVN grupas galveno uz??mumu. Š?du pak?aut?bas attiec?bu esam?ba gan ?auj prezum?t, ka attiec?bas starp attiec?gaj?m sabiedr?b?m ir ciešas, tom?r t? princip? nevar tikt uzskat?ta par nepieciešamu priekšnosac?jumu PVN grupas izveidei. Cit?di tas b?tu tikai vien?gi iz??mumgad?jumos, kad š?ds nosac?jums konkr?t? dal?bvalsts kontekst? b?tu vienlaikus nepieciešams un lietder?gs pas?kums, ar kuru b?tu iesp?jams sasniegt m?r?us nov?rst ?aunpr?t?gu praksi vai r?c?bu vai c?n?ties ar kr?pšanu vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt*, C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 44. un 45. punkts).

69 No t? izriet, ka pras?bas par nepieciešamu balssties?bu vair?kumu, kas papildus pras?b?m par vair?kuml?dzdal?bu tiek izvirz?tas saist?b? ar pras?b?m par integr?ciju finanšu zi?? UStG 2. panta 2. punkta 2. apakšpunkta pirm? teikuma izpratn?, nav *a priori* uzskat?mas par nepieciešamu un lietder?gu pas?kumu izvirz?to m?r?u – nov?rst ?aunpr?t?gu praksi un r?c?bu un c?n?ties pret kr?pšanu un izvair?šanos no nodok?u maks?šanas – sasniegšanai, tom?r par to v?l ir j?p?rliecin?s iesniedz?jtiesai, un l?dz ar to saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u š?das pras?bas princip? nevar tik izvirz?tas k? nepieciešamas.

70 Šaj? kontekst? nav noz?m?gi tas, kas izriet no V?cijas vald?bas atbildes uz Tiesas rakstveida jaut?jumiem, proti, ka V?cijas vald?ba b?t?b? atz?st, ka neviens no div?m š? sprieduma iepriekš?j? punkt? min?taj?m pras?b?m nav absol?ti nepieciešama, ja vien galvenais uz??mums sp?j pan?kt, ka t? gribu ?steno p?r?j?s juridisk?s personas, kuras ietilpst PVN grup?.

71 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, kur? konkr?tas sabiedr?bas iesp?jas kop? ar galveno uz??mumu veidot vienu PVN grupu ir pak?autas nosac?jumam, ka tam ir gan vair?kuml?dzdal?ba min?t?s sabiedr?bas pamatkapit?l?, gan balssties?bu vair?kums.

*Par ceturto jaut?jumu*

72 Ar ceturto jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Sest?s direkt?vas 4. punkts kopsakar? ar š?s direkt?vas 4. panta 1. punkta pirmo da?u ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas liez

dal?bvalstij, izmantojot klasific?šanu, konkr?tas juridisk?s personas kvalific?t k? nepatst?v?gas, ja š?s juridisk?s personas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? ir integr?tas PVN grupas galvenaj? uz??mum?.

73 Vispirms j?atg?dina, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkt? par nodok?a maks?t?ju ir atz?ta jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu.

74 Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta pirmaj? da?? ir preciz?ts, ka v?rds “patst?v?gi” noz?m?, ka no nodok?a ir atbr?votas nodarbin?tas un citas personas, cikt?l t?s ar darba dev?ju saista darba l?gums vai jebk?da cita juridiska saikne, kas rada pak?aut?bas attiec?bas saist?b? ar darba apst?k?iem, atalgojumu un darba dev?ja atbild?bu.

75 Min?t? panta 4. punkta otraj? da?? ir paredz?ts, ka ikviена dal?bvalsts, iev?rojot Sest?s direkt?vas 29. pant? paredz?to konsult?ciju k?rt?bu, par vienu vien?gu nodok?a maks?t?ju var atz?t personas, kuras re?istr?tas t?s teritorij? un kuras, b?damas “juridiski patst?v?gas”, ir savstarp?ji cieši saist?tas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??.

76 Ir ar? j?atg?dina – k? Komisija nor?d?jusi Pazi?ojuma COM(2009) 325, gal?g? redakcija, 3.2. punkta pirmaj? un otraj? da?? par PVN grupas izveidi uz Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as pamata –, ka konkr?ts cieši saist?tu nodok?a maks?t?ju skaits apvienojas nol?k? izveidot jaunu vien?go PVN maks?t?ju. Turkli?t š? iest?de ir preciz?jusi, ka “PVN maks?t?ju grupu var raksturot k? “fikciju”, kas izveidota PVN vajadz?b?m, saimnieciskajai b?t?bai pieš?irot priekšroku p?r juridisko formu. PVN maks?t?ju grupa ir ?pašs nodok?a maks?t?ja veids, kas past?v vien?gi PVN vajadz?b?m. T?s pamat? ir finan[šu], saimniecisk[?] un organizatorisk[?] [zi??] starp [attiec?gaj?m sabiedr?b?m] [past?voš?s saites]. Lai gan katrs grupas dal?bnieks saglab? savu juridisko statusu, vien?gi PVN [piem?rošanas] vajadz?b?m PVN maks?t?ju grupa [preval?] sal?dzin?jum? ar cit?m juridisk?m [form?m], [kas paredz?tas], piem?ram, civilties?b?[s] vai komercties?b?[s]”.

77 Turkli?t no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka pakalpojums ir apliekams ar nodokli tikai tad, ja starp pakalpojuma sniedz?ju un sa??m?ju past?v juridiska saikne, kuras esam?bas laik? savstarp?ji tiek sniegti pakalpojumi (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 17. septembris, *Skandia America (USA), filial Sverige*, C?7/13, EU:C:2014:2225, 24. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

78 Lai noskaidrotu, vai past?v š?das tiesiskas attiec?bas starp vienu PVN grupas dal?bnieku un p?r?jiem t?s dal?bniekiem, tostarp galveno uz??mumu, kuru ietvaros š? dal?bnieka sniegtie pakalpojumi tiek aplikti ar PVN, ir j?p?rbauda, vai attiec?g? persona veic patst?v?gu saimniecisko darb?bu. Šaj? zi?? j?noskaidro, vai š?da sabiedr?ba ir uzskat?ma par patst?v?gu, proti, vai t? veic darb?bu sav? v?rd?, uz sava r??ina un ar savu atbild?bu, k? ar? vai t? uz?emas saimniecisko risku, kas saist?ts ar š?das darb?bas veikšanu (p?c analo?ijas skat. spriedumus, 2014. gada 17. septembris, *Skandia America (USA), filial Sverige* (C?7/13, EU:C:2014:2225, 25. punkts, un 2019. gada 13. j?nijs, IO (PVN – Darb?ba padomes locek?a status?), C?420/18, EU:C:2019:490, 39. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

79 Šaj? gad?jum? PVN grupas galvenais uz??mums A k? vien?gais nodok?a maks?t?js un PVN grupas p?rst?vis gan ir atbild?gs par nodok?a deklar?cijas iesniegšanu visu šaj? grup? ietilpst?šo personu, tostarp *NGD mbH*, v?rd?, tom?r, k? izriet no š? sprieduma 27. un 57.–59. punkta, š?s personas pašas sedz saimnieciskos riskus saist?b? ar to attiec?g?s saimniecisk?s darb?bas veikšanu. No t? izriet, ka ir uzskat?ms, ka š?s juridisk?s personas patst?v?gi veic saimniecisko darb?bu un ka l?dz ar to t?s nevar kvalific?t, izmantojot klasific?šanu, k? “nepatst?v?gas” Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkta un 4. punkta pirm?s da?as izpratn?, jau t?

apst?k?a d??, ka t?s ietilpst PVN grup?.

80 Turkl?t š?du interpret?ciju atbalsta apst?klis, ka saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u PVN grupu gan var izveidot vien?gi t?das juridisk?s personas, kuras ir cieši saist?tas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??, tom?r šaj? norm? nav paredz?ts, ka min?to saišu past?v?šana izrais?tu to, ka šaj? grup? ietilpstoša sabiedr?ba, kura nav galvenais uz??mums, veic nepatst?v?gu saimniecisko darb?bu. T?tad no min?t?s normas neizriet, ka š? sabiedr?ba p?rst?tu veikt patst?v?gu saimniecisko darb?bu š?s direkt?vas 4. panta 4. punkta pirm?s da?as izpratn? jau t?d?? vien, ka t? ietilpst PVN grup?.

81 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz ceturto jaut?jumu ir j?atbild, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr? da?a kopsakar? ar š?s direkt?vas 4. panta 1. punkta pirmo da?u ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? liedz dal?bvalstij, izmantojot klasific?šanu, konkr?tas sabiedr?bas kvalific?t k? nepatst?v?gas, ja š?s sabiedr?bas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? ir integr?tas PVN grupas galvenaj? uz??mum?.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

82 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?ties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

1) **Padomes Sest?s direkt?vas 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kas groz?ta ar Padomes 2000. gada 17. oktobra Direkt?vu 2000/65/EK, 4. panta 4. punkta otr? da?a**

**ir j?interpret? t?d?j?di, ka**

**t? neliedz dal?bvalstij par juridiski patst?v?gu, bet finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? savstarp?ji cieši saist?tu personu izveidotas grupas vien?go PVN maks?t?ju atz?t š?s grupas galveno uz??mumu, ja vien tas sp?j pan?kt, ka t? gribu ?steno p?r?j?s sabiedr?bas, kuras ietilpst šaj? grup?, un ja vien š?da atz?šana nav saist?ta ar nodok?u [ie??mumu] zaud?šanas risku.**

2) **Sest?s direkt?vas 77/388, kas groz?ta ar Direkt?vu 2000/65, 4. panta 4. punkta otr? da?a**

**ir j?interpret? t?d?j?di, ka**

**t? nepie?auj t?du dal?bvalsts tiesisko regul?jumu, kur? konkr?tas sabiedr?bas iesp?jas kop? ar galveno uz??mumu veidot vienu juridiski patst?v?gu, bet finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? savstarp?ji cieši saist?tu personu grupu ir pak?autas nosac?jumam, ka tam ir gan vair?kuml?dzdal?ba min?t?s sabiedr?bas pamatkapat?i?, gan balssties?bu vair?kums.**

3) **Sest?s direkt?vas 77/388, kas groz?ta ar Direkt?vu 2000/65, 4. panta 4. punkta otr? da?a kopsakar? ar groz?t?s Direkt?vas 77/388 4. panta 1. punkta pirmo da?u**

**ir j?interpret? t?d?j?di, ka**

**t? liedz dal?bvalstij, izmantojot klasific?šanu, konkr?tas sabiedr?bas kvalific?t k? nepatst?v?gas, ja š?s sabiedr?bas finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi?? ir integr?tas juridiski patst?v?gu, bet finanšu, saimniecisk? un organizatorisk? zi??**

**savstarp?ji cieši saist?tu personu izveidotas grupas galvenaj? uz??mum?.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – v?cu.